Contents

List of contributors xix

Foreword Jiang Zhipei xxv

Table of cases xxix

Table of national acts, regulations, notices and measures xxxvii

Table of international conventions and treaties lii

1 Introduction 1

Rohan Kariyawasam

2 Patents 25

Guo He

2.1 The development of Chinese patent law 25

2.2 The ownership of a patent 30

2.3 Type of patent 31

2.3.1 Invention 32

2.3.2 Utility model 32

2.3.3 Design 33

2.4 The patent process 33

2.4.1 Application for a patent 33

2.4.2 The examination system of the Chinese patent 34

2.4.3 Requirements for grant of patent right 36

2.4.3.1 Passive requirements 36

2.4.3.2 Active requirements 37

2.5 Content of patent right 40

2.5.1 Rights of patentee 40

2.5.2 Limitation of patent right 40

2.6 Protection of patent right 42

3 Trademarks 46

Li Zuming

3.1 Introduction – what are trademarks? 46

3.2 Outline of relevant laws and regulations impacting the domestic Chinese sector 47

3.2.1 Classification of trademarks 49
Chinese intellectual property and technology laws

3.2.1 Commodity trademarks and service trademarks
3.2.1.1 Commodity trademarks and service trademarks 49
3.2.1.2 Certification marks and collective marks 49
3.2.1.3 Registered trademarks and unregistered trademarks 49

3.2.2 Registered trademarks
3.2.2.1 General provisions 50
3.2.2.1.1 Application for trademark registration 50
3.2.2.1.2 Examination of trademark registration 50
3.2.2.1.3 Preliminary examination and approval and announcement 51
3.2.2.1.4 Grant registration 51
3.2.2.1.5 Principle of first application 51
3.2.2.1.6 Principle of right of priority 52
3.2.2.2 Absolute grounds for refusal 52
3.2.2.3 Relative grounds for refusal 53
3.2.2.3.1 Infringing existing rights 53
3.2.2.3.2 Violating the principle of honesty and credibility 54
3.2.2.3.3 Late application 54
3.2.2.3.4 Reservation 55

3.2.3 Surrender, removal, revocation, modification and rectification 55
3.2.3.1 Surrender 55
3.2.3.2 Removal 55
3.2.3.3 Revocation 55
3.2.3.4 Modification 56
3.2.3.5 Rectification 56

3.2.4 Protection 57
3.2.4.1 Determination of infringement 57
3.2.4.1.1 Protection of registered trademark 57
3.2.4.1.2 Protection of unregistered trademarks 59
### Contents

<table>
<thead>
<tr>
<th>Subsection</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>3.2.4.2 Administrative protection and judicial protection</td>
<td>61</td>
</tr>
<tr>
<td>3.2.4.2.1 Administrative protection</td>
<td>61</td>
</tr>
<tr>
<td>3.2.4.2.2 Judicial protection</td>
<td>63</td>
</tr>
<tr>
<td>3.2.4.3 Legal liability for infringement</td>
<td>64</td>
</tr>
<tr>
<td>3.2.4.3.1 Civil liability</td>
<td>64</td>
</tr>
<tr>
<td>3.2.4.3.2 Administrative liability</td>
<td>65</td>
</tr>
<tr>
<td>3.2.4.3.3 Criminal liability</td>
<td>65</td>
</tr>
<tr>
<td>3.3 Problems with differences of interpretation and enforcement of laws across China</td>
<td>68</td>
</tr>
<tr>
<td>3.3.1 The problem with the distinctive characteristics of trademarks</td>
<td>68</td>
</tr>
<tr>
<td>3.3.2 The problem with the similarity between two trademarks</td>
<td>69</td>
</tr>
<tr>
<td>3.3.3 The problem with the determination of well-known trademarks</td>
<td>70</td>
</tr>
<tr>
<td>3.3.4 The problem with applying for trademark registration by illicit means a trademark that has been used, but not registered, by others and has become influential</td>
<td>71</td>
</tr>
<tr>
<td>3.3.5 The problem with the amount of compensation for infringement</td>
<td>71</td>
</tr>
<tr>
<td>3.4 Impact of international law on the Chinese domestic market</td>
<td>72</td>
</tr>
<tr>
<td>3.5 Future legislation likely to impact the sector</td>
<td>74</td>
</tr>
<tr>
<td>3.6 Conclusion</td>
<td>75</td>
</tr>
<tr>
<td>4 Copyright protection in China</td>
<td>78</td>
</tr>
<tr>
<td>Li Yufeng</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4.1 Chinese copyright law and the impact of international law</td>
<td>78</td>
</tr>
<tr>
<td>4.2 Sources of copyright law</td>
<td>81</td>
</tr>
<tr>
<td>4.3 Framework of the copyright law</td>
<td>82</td>
</tr>
<tr>
<td>4.3.1 What is copyright?</td>
<td>82</td>
</tr>
<tr>
<td>4.3.2 Copyrighted works</td>
<td>84</td>
</tr>
<tr>
<td>4.3.3 Non-copyrighted and banned works</td>
<td>87</td>
</tr>
<tr>
<td>4.3.3.1 Government documents</td>
<td>87</td>
</tr>
<tr>
<td>4.3.3.2 News on current affairs</td>
<td>87</td>
</tr>
<tr>
<td>4.3.3.3 Calendars, numerical tables and forms of general use, and formulas</td>
<td>87</td>
</tr>
<tr>
<td>4.3.3.4 Banned works</td>
<td>88</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Chinese intellectual property and technology laws

4.3.4  Ownership of copyright
4.3.4.1 Ownership of co-authored works
4.3.4.2 Ownership of cinematographic works or the like
4.3.4.3 Ownership of service works (‘works for hire’)
4.3.4.4 Special clause
4.3.5 Neighbouring rights

4.4 Problems with differences of interpretation and enforcement of laws across China
4.5 Continuing reform and future legislation
4.5.1 Continuing reform
4.5.2 Forthcoming legislation
4.6 Conclusion

5 Unfair competition/trade secrets (1)

Hu Kaizhong

5.1 Acts of unfair competition
5.2 Types of unfair competition
5.2.1 Counterfeiting of goods
5.2.2 False propaganda
5.3 Infringement of business secrets
5.4 Business defamation
5.5 Commercial bribery
5.6 Unlawful lottery ticket sales
5.7 Additional forced purchase or sales with unreasonable condition
5.8 Dumping
5.9 Bid rigging
5.10 Competition restriction of public-facility or other monopolized enterprises
5.11 Competition restriction of government organs
5.12 Problems of implementing the Anti-Unfair Competition Law of PRC
5.12.1 The term ‘unfair competition act’
5.12.2 The scope of unfair competition acts in the AUCL
5.12.3 Provisions regarding unfair competition in the AUCL
5.12.4 The supervising power of the administrative law enforcement organs in the AUCL
5.12.5 The liability provisions in AUCL
## Contents

5.13 Ideas for Improving the Anti-Unfair Competition Law of the PRC  
5.13.1 Redefining the term ‘unfair competition act’ 122  
5.13.2 Expanding the types of unfair competition activities  
   5.13.2.1 Abuse of a dominant market position 123  
   5.13.2.2 Joint actions 123  
   5.13.2.3 Other acts of unfair competition 123  
5.13.3 Improving the operability of the provisions of the Law  
   5.13.3.1 Adding types of counterfeiting 124  
   5.13.3.2 Infringement of business secrets 125  
   5.13.3.3 Unfair lottery ticket sales 125  
   5.13.3.4 Comparative advertising 125  
5.13.4 Authorizing administrative organs with the necessary power of supervision 125  
5.13.5 Improving the provisions on liability 126  
5.14 Conclusion 126

6 Unfair competition/trade secrets/know-how (2) 127  
Liu Xiaohai

6.1 Overview of trade secrets 127  
6.1.1 Definition of trade secret 127  
6.1.2 Concrete terms of trade secret  
   6.1.2.1 ‘Unknown to the public’ 128  
   6.1.2.2 ‘Capable of bringing economic benefit to the owners whilst having practical applicability’ 129  
   6.1.2.3 ‘Rights owners have taken security measures’ 129  
6.1.3 The relationship between patent, copyright and trade secret 130  
   6.1.3.1 The relationship between trade secrets and patents 130  
   6.1.3.2 The relationship between trade secrets and copyright 130  
6.2 Protection of trade secrets obtained legally in employment relationships 131  
   6.2.1 Employees’ confidentiality obligation 131  
   6.2.1.1 Confidentiality obligations of serving employees 131
6.2.1.2 Confidentiality obligations of former employees

6.2.2 Competition restriction obligations of employees
   6.2.2.1 Competition restriction obligation of serving employees
   6.2.2.2 Competition restriction obligations of former employees
   6.2.2.3 Principles followed by People’s Courts in competition restriction cases

6.3 The protection of trade secrets obtained through transactions
   6.3.1 General rules
      6.3.1.1 Contract law
      6.3.1.2 Tort law
   6.3.2 Trade Secret Licensing Agreements
      6.3.2.1 Valid clauses in know-how licensing agreements
      6.3.2.2 Invalid clauses of know-how licensing agreements
      6.3.2.3 Consequences of exploiting know-how by breaching know-how licensing agreements subject to Contract Law
   6.3.3 Protection of trade secrets in technology development contracts
      6.3.3.1 Introduction to technology development contracts
      6.3.3.2 Owner of know-how resulting from technology development contracts and relevant confidentiality obligations of the parties

6.4 Infringement of trade secrets and corresponding legal liability
   6.4.1 Infringement of trade secrets
      6.4.1.1 The Anti-Unfair Competition Law
      6.4.1.2 Obtaining trade secrets by illegitimate means
      6.4.1.3 Infringing of trade secrets by malicious third parties
## Contents

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>6.4.1.4</td>
<td>Restraint of trade (restrictions on former employees)</td>
<td>148</td>
</tr>
<tr>
<td>6.4.2</td>
<td>Civil liability for infringing trade secrets</td>
<td>149</td>
</tr>
<tr>
<td>6.4.2.1</td>
<td>Cessation of infringements</td>
<td>149</td>
</tr>
<tr>
<td>6.4.2.2</td>
<td>Compensation for losses</td>
<td>150</td>
</tr>
<tr>
<td>6.4.2.3</td>
<td>Liability of third parties who obtain trade secrets in good faith</td>
<td>151</td>
</tr>
<tr>
<td>6.4.2.4</td>
<td>Problems with tort litigation</td>
<td>153</td>
</tr>
<tr>
<td>6.4.3</td>
<td>Criminal liability for infringing trade secrets</td>
<td>155</td>
</tr>
<tr>
<td>6.4.3.1</td>
<td>Encroachment upon trade secrets</td>
<td>155</td>
</tr>
<tr>
<td>6.4.3.2</td>
<td>Subjective elements of encroachment upon trade secrets</td>
<td>155</td>
</tr>
<tr>
<td>6.4.3.3</td>
<td>Objective elements of encroachment upon trade secrets</td>
<td>157</td>
</tr>
<tr>
<td>6.4.3.4</td>
<td>Punishment</td>
<td>157</td>
</tr>
<tr>
<td>6.4.4</td>
<td>Administrative liability for infringing trade secrets</td>
<td>158</td>
</tr>
<tr>
<td>6.4.4.1</td>
<td>Administrative punishment</td>
<td>158</td>
</tr>
<tr>
<td>6.4.4.2</td>
<td>Burden of proof of the rights owner</td>
<td>159</td>
</tr>
<tr>
<td>6.4.4.3</td>
<td>Interim measures in administrative procedures</td>
<td>159</td>
</tr>
<tr>
<td>6.5</td>
<td>Legislative trends for protecting trade secrets</td>
<td>160</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### 7 Protection of intellectual property in Hong Kong

*Michael Pendleton*

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>7.1</td>
<td>Introduction</td>
<td>162</td>
</tr>
<tr>
<td>7.2</td>
<td>Trade marks</td>
<td>163</td>
</tr>
<tr>
<td>7.2.1</td>
<td>Common law unregistered trade marks – the action for passing off</td>
<td>163</td>
</tr>
<tr>
<td>7.2.1.1</td>
<td>Plaintiff’s reputation or goodwill</td>
<td>163</td>
</tr>
<tr>
<td>7.2.1.2</td>
<td>Defendant’s representation – the test of deception or confusion</td>
<td>165</td>
</tr>
<tr>
<td>7.2.1.3</td>
<td>Damage or likelihood of damage</td>
<td>166</td>
</tr>
<tr>
<td>7.2.2</td>
<td>Registered trade marks</td>
<td>167</td>
</tr>
<tr>
<td>7.2.2.1</td>
<td>Definition of trade marks</td>
<td>167</td>
</tr>
<tr>
<td>7.2.2.2</td>
<td>Registrability of trade marks</td>
<td>168</td>
</tr>
<tr>
<td>7.2.2.3</td>
<td>Ownership and use of registered trade marks</td>
<td>171</td>
</tr>
<tr>
<td>7.2.2.4</td>
<td>Infringement of registered trade marks</td>
<td>172</td>
</tr>
<tr>
<td>7.2.2.5</td>
<td>Criminal sanctions</td>
<td>173</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Chinese intellectual property and technology laws

7.2.2.6 Revocation and declaration of invalidity 173

7.3 Copyright
7.3.1 Subsistence of copyright 175
7.3.2 Duration of copyright 177
7.3.3 Copyright and industrial designs 178
7.3.4 Authorship and ownership of copyright 179
7.3.5 Infringement of copyright 181
7.3.6 Remedies 188
7.3.7 Criminal sanctions 188

7.4 Patents
7.4.1 Summary of the patents ordinance 191
7.4.2 Registered designs 196
7.4.3 Meaning of design under the Ordinance 197
7.4.4 Registrable designs 198
7.4.4.1 Novelty 198
7.4.4.2 Designs excluded from registration 199
7.4.5 Infringement under the Ordinance 200
7.4.5.1 Not substantially different 201
7.4.5.2 Nature of infringing article 201

7.5 Trade secrets – the action for breach of confidence 202
7.5.1 Existing law 203
7.5.2 Minimum intellectual effort 205
7.5.3 Information must not be public knowledge 205
7.5.4 Springboards and headstarts doctrine 207
7.5.5 Personal knowledge, skill or experience acquired at work 209
7.5.6 Information imparted under circumstances importing an obligation of confidence 216
7.5.7 Third party disclosees of confidential information 220
7.5.8 Defences 224
7.5.9 Bona fide purchaser in good faith of confidential information 226

7.6 Conclusion 226

8 Copyright protection under the network environment Liu Chuntian 227
8.1 Network technology: a new way of human life 228
8.2 Knowledge patterns: the network as a technical pattern (not a new form of work) 228
8.3 Network technology and the law of property 229
Contents

8.4 The interaction of Chinese legislation and judicial practice: copyright law and network technology 230
8.5 Improvements of copyright law under the network environment 234
  8.5.1 Private rights and state regulations 235
  8.5.2 The principle of systematization of law and integration with China’s civil law system 235
8.6 The unity of globalization and challenges from network technology 236
  8.6.1 China as a developing country 236
  8.6.2 Legislating for problems of new technology and local conditions 237
  8.6.3 Building innovation 237

9 Computer software, information technology and e-commerce (1) 239
  Zhang Ping and Meng Zhaoping
  9.1 Introduction 239
  9.2 Main Chinese laws protecting computer software 241
    9.2.1 Copyright law 241
      9.2.1.1 Definition of computer software 242
      9.2.1.2 Copyright in computer software 242
      9.2.1.3 Limitations of copyright in computer software 243
      9.2.1.4 Term of protection 244
      9.2.1.5 Registration of computer software 245
      9.2.1.6 Infringement and liabilities 245
    9.2.2 Patent Law 246
    9.2.3 Anti-Unfair Competition Law 249
    9.2.4 Trademark Law 249
    9.2.5 Contract Law 250
    9.2.6 Shrink-wrap and click-wrap contracts 251
    9.2.7 Open licenses 253
  9.3 Information technology 255
    9.3.1 Main Chinese laws protecting internet security 255
    9.3.2 Legal protection for databases 256
      9.3.2.1 Protection under the Copyright Law as a work created by compiling 256
      9.3.2.2 Protection under the Anti-Unfair Competition Law 257
    9.3.3 DRM in China 257
  9.4 E-commerce legislation and practice 260
9.4.1 Relevant rules in the Contract Law 261
9.4.2 Electronic Signature Law 262
9.4.3 Other e-commerce legislation 262
9.4.4 E-commerce practice 263
9.5 The Anti-Monopoly Law of PRC 264
9.6 Conclusion 266

10 Chinese e-commerce (2) and legal environment 268
   Cong Lixian
10.1 Evolution of e-commerce in China: an overview 269
10.2 E-commerce legal system and practice in China 270
10.2.1 Present situation of Chinese e-commerce law 271
   10.2.1.1 Electronic signatures 271
   10.2.1.2 Trademarks and domain names 272
   10.2.1.3 Copyright 274
   10.2.1.4 Electronic contracts and their corresponding laws 277
   10.2.1.5 Electronic payment system and governing laws 278
   10.2.1.6 E-commerce transactions: safety and privacy issues 279
   10.2.1.7 Anti-counterfeit and the eBay-EachNet and Alibaba tale 281
10.2.2 Regional differences in the laws governing e-commerce: the Beijing and Shanghai example 282
10.2.3 E-commerce litigation and dispute resolution 284
10.3 Influence of international law on the legal environment of e-commerce in China 286
10.4 Suggestions for improving the legal environment of e-commerce in China 289
10.5 Conclusion 291

11 Anti Monopoly Law 294
   Huang Young and Zhang Zhe
11.1 Introduction 294
   11.1.1 History of China’s approach in the area of competition policy 294
   11.1.2 A milestone on the road of China’s economic transition period 296
   11.1.3 Chinese characteristics 297
11.2 The AML and relevant laws and regulations 300
Contents

11.2.1 Overview 300
11.2.2 Monopoly agreements 300
11.2.3 Abuse of market dominance 301
11.2.4 Concentration of undertakings 303
   11.2.4.1 Filing 303
   11.2.4.2 Factors to be considered in review 304
   11.2.4.3 National security 304
   11.2.4.4 Exemptions 305
   11.2.4.5 Procedural provisions 305
11.2.5 Facts and figures 305
11.2.6 Delineation of relevant markets 309
11.3 Problems exposed in interpretation and enforcement 310
   11.3.1 Coordination among enforcement authorities 310
   11.3.2 Lack of supportive rules and regulations 310
   11.3.3 Coordination with previous laws and regulations with anti-monopoly contents 312
   11.3.4 Coordination with sectoral regulators 313
   11.3.5 Unresolved issues in judicial practice 314
11.4 Impact by international factors 316
   11.4.1 Overview 316
   11.4.2 Foreign governments 317
   11.4.3 International organizations 318
11.5 Future legislation 318
11.6 Relationship between the AML and IPR protection 320
   11.6.1 Monopoly: same word but with two meanings 320
   11.6.2 Different ways of treatment 320
   11.6.3 Goals in common but not reality as yet? 321
11.7 Conclusion 322

12 Intellectual property protection and competition law
Xu Shiying
12.1 Introduction 323
12.2 Relationship between anti-monopoly law and the protection of IPRs 324
   12.2.1 The changing nature of the relationship between the AML and the protection of IPRs 324
   12.2.2 Anti-competitive practices in abusing IPR 325
      12.2.2.1 Maintenance of monopoly 325
      12.2.2.2 Anti-competitive practices concerning the exercise of IPRs 326
      12.2.2.3 IPRs and excessive concentration of market power merger 327
Chinese intellectual property and technology laws

12.2.3 New challenges 327
12.2.3.1 Regulations on acts of ‘non-use’ 328
12.2.3.2 Regulations on acts of ‘wrongful acquisition’ 329
12.2.3.3 Regulations on ‘wrongful acts concerning licensing’ 329
12.2.3.4 Regulations on other abuses of IP 329
12.2.3.5 Summary 330
12.3 Measures preventing abuse and excessive monopoly by IP law itself 330
12.3.1 Doctrine of ‘time limit’ 330
12.3.2 Doctrine of ‘compulsory license’ 331
12.3.3 Doctrine of ‘fair use’ 332
12.4 Correction of abuses of IP by Anti-Monopoly Law 333
12.4.1 The negative effects of IPRs Monopoly 333
12.5 Impact of international law on the Chinese domestic market in the sector 334
12.5.1 Paris Convention for the Protection of Industrial Property (PCPIP) 334
12.5.2 Agreement on Trade-Related Aspects of IPRs (TRIPS) 335
12.6 Improvement in China’s legal system of Anti-Monopoly Law in the field of IP 338
12.6.1 The history and current state of Chinese law on anti-monopoly involving IP 339
12.6.1.1 Competition rules concerning IP are contained within several laws 339
12.6.1.2 Anti-Monopoly Law 340
12.6.2 A case study: legal definition of ‘technical measures’ 340
12.6.2.1 Legal elements of technical measures 342
12.6.2.2 Borderline protection of ‘technical measures’ 343
12.6.3 Application of Anti-Monopoly Law to the communications industry 344
12.6.3.1 Case study of QQ Tencent 344
12.6.3.2 Difference of opinion 346
12.7 Conclusion 347

13 China in the WTO: enforcement of the TRIPS Agreement and the Doha Agenda 348

Kong Qingjiang
13.1 The TRIPS and the Doha agenda 350
  13.1.1 Declaration on the TRIPS Agreement and Public Health 351
    13.1.1.1 Reiteration of TRIPS rights 351
    13.1.1.2 Clarification of uncertainties 352
  13.1.2 The Doha Declaration and enforcement of the TRIPS Agreement 353
  13.1.3 Other Doha issues 355
13.2 China’s Enforcement of the TRIPS Agreement in the Doha Round 356
  13.2.1 China and the Doha Agenda in general 356
  13.2.2 China’s attitude towards IPR in the Doha Agenda 358
  13.2.3 China’s expectation of international rule-making within the WTO framework 360
  13.2.4 Implementation of the Doha Declaration in light of the Patent Law revision 362
13.3 Concluding remarks 364

14 Practical enforcement of IP in China: suggestions and comments from the Quality Brands Protection Committee (QBPC) 367
  Jack Chang
  14.1 The background and history of the QBPC 367
  14.2 The most important QBPC objective: ‘Strengthening criminal enforcement actions’ 370
  14.3 The silver bullet does exist – a true story of success 374
    14.3.1 Counterfeit threat is a business issue rather than simply a legal issue 375
    14.3.2 Recognizing and promoting a sense of honor in Chinese law enforcement 376
    14.3.3 Firefighting; arsonist hunting and fire prevention are equally important 377
    14.3.4 Never give up: constructive recommendations get Chinese top leaders’ attention 380
  14.4 The achievements of the QBPC and the key factors boosting the development of QBPC 380
    14.4.1 QBPC ten-best-case award 380
    14.4.2 Criminal enforcement: Strong partnership between the QBPC and the Chinese police, the Economic Crime Investigation Department (ECID) of the Ministry of Public Security (MPS) 386
14.4.3 Strengthening border intellectual property protection: setting up the Customs Committee in 2001 390
14.4.4 ‘QBPC is my capable right hand assistant’ (recognition from former Vice Premier Madam Wuyi) 392
14.4.5 From the anti-counterfeiting of trademarks to covering all intellectual property 393
14.5 Ongoing challenges and QBPC actions 403
14.5.1 Global financial crisis and IP enforcement 403
14.5.2 The abolishing of the Chinese Government’s IP enforcement coordination taskforce and the newly set up department responsible for IP coordination 404
14.5.3 Innovation policies driving changes in the business environment 404
14.5.4 QBPC actions and the future 405
14.6 Conclusion 409

15 Telecommunications and the internet 411
Rohan Kariyawasam
15.1 Introduction 411
15.2 Overview 412
15.3 Regulation of telecommunications 412
15.4 Regulation of internet services 421
15.4.1 Next generation networks 429
15.5 Foreign investment 429
15.6 Applicable competition law in telecommunications 432
15.7 Conclusion 435

Index 439